

Distr.: General
23 May 2016
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات
الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي
الدورة السادسة
نيويورك، ٣-٥ آب/أغسطس ٢٠١٦
البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت*
تحقيق التكامل بين المعلومات الجغرافية
المكانية والمعلومات الإحصائية وغيرها من
المعلومات ذات الصلة

تحقيق التكامل بين المعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية وغيرها من المعلومات ذات الصلة

مذكرة من الأمانة العامة

تشرف الأمانة العامة بأن توجه نظر لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعده فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، وهو متاح باللغة التي قدم بها فقط على الموقع الشبكي للجنة الخبراء (http://ggim.un.org/ggim_committee.html). ولجنة الخبراء مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير وأن تعرب عن آرائها بشأن عمل فريق الخبراء وبشأن سبل عمل الدوائر المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية في المستقبل من أجل الإسهام بصورة نشطة في وضع الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، ولا سيما لأغراض دعم خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وجولة تعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠٢٠.

* E/C.20/2016/1.



الرجاء إعادة استعمال الورق

270516 250516 16-08242 (A)



موجز التقرير

اعتمدت لجنة الخبراء، في دورتها الخامسة المعقودة في نيويورك في الفترة من ٥ إلى ٧ آب/أغسطس ٢٠١٥، المقرر ١٠٤/٥ الذي رحبت فيه بالتقرير الذي أعده فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، ولاحظت التقدم الذي أحرزه فريق الخبراء في معالجة المسائل التقنية والمؤسسية والسياساتية المشتركة بين الدوائر المعنية بالبيانات الجغرافية المكانية والبيانات الإحصائية، وأعربت عن تقديرها للتبادل القيم للخبرات الوطنية في مجالي الترميز الجغرافي والتعاون المؤسسي. ولاحظت اللجنة أن فريق الخبراء سيتولى وضع الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية ليعرضه على اللجنة الإحصائية ولجنة الخبراء في عام ٢٠١٦ قصد الموافقة عليه.

ويقدم فريق الخبراء في تقريره معلومات عن الأنشطة التي اضطلع بها في الآونة الأخيرة، مما في ذلك النتائج الرئيسية لاجتماعه الثالث المعقود في باريس في نيسان/أبريل ٢٠١٦. وعلى نحو ما طلبته لجنة الخبراء في دورتها الخامسة، يعرض التقرير أيضا الإطار العالمي المقترح للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية لكي تنظر فيه اللجنة.